

<p>GRADUATORIE</p> <p>Ammissione al corso di laurea magistrale in Management del Turismo</p> <p>a.a. 2022/23 1[^] sessione</p> <p>Bolzano, data della firma</p>	<p>RANGORDNUNGEN</p> <p>Zulassung zum Master in Tourismusmanagement</p> <p>ak. J. 2022/23 1. Session</p> <p>Bozen, Datum der Unterzeichnung</p>
---	--

CRITERI DI SELEZIONE

I seguenti criteri di selezione sono stati approvati con delibera del Consiglio di Facoltà della Facoltà di Economia n. 136 dd. 22.10.2021:

I documenti degli aspiranti studenti andranno valutati secondo le seguenti modalità ed i seguenti pesi:

a) Media dei voti (max. 80 punti)

- Laurea conseguita: il voto finale di laurea espresso in trentesimi
- Laurea non conseguita: la media dei voti universitari espressa in trentesimi

In caso di laurea ottenuta con il massimo dei voti e **“cum laude”** vengono attribuiti **ulteriori 2 punti**.

b) Ulteriori competenze linguistiche

Agli aspiranti studenti vengono attribuiti **5 punti** se certificano la conoscenza nella terza lingua a livello B2.

Vengono valutati sia i certificati riconosciuti dal Centro Linguistico che gli esami di lingua sostenuti presso il Centro Linguistico della Libera Università di Bolzano.

c) Competenze disciplinari

Ai candidati vengono attribuiti **fino ad un massimo di 15 punti** se hanno conseguito o sono in procinto di conseguire la Laurea in una delle seguenti classi o possiedono altro titolo di studio conseguito all'estero, riconosciuto

AUSWAHLKRITERIEN

Die folgenden Auswahlkriterien wurden mit Beschluss des Fakultätsrates der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften Nr. 136 vom 22.10.2021 festgelegt:

Die Unterlagen der Bewerber*innen werden unter Berücksichtigung folgender Modalitäten und folgender Gewichtung bewertet:

a) Notendurchschnitt (max. 80 Punkte)

- Abgeschlossenes Studium: Endnote, angegeben in 30stel
 - Nicht abgeschlossenes Studium: Notendurchschnitt der abgelegten Universitätsprüfungen, angegeben in 30stel
- Für Studienabschlüsse mit Höchstpunktezahl und Auszeichnung **„cum laude“** werden **zusätzlich 2 Punkte** zugewiesen.

b) weitere Sprachkompetenzen

Den Bewerbern mit Sprachkenntnissen in der dritten Sprache auf B2 Niveau werden **5 Punkte** zugewiesen.

Es gelten sowohl Sprachzertifikate, die vom Sprachzentrum anerkannt werden, als auch Sprachprüfungen, die beim Sprachzentrum der Freien Universität Bozen bestanden wurden.

c) Disziplinäre Kompetenzen

Den Bewerbern werden **bis zu max. 15 Punkte** zugewiesen, falls sie einen der folgenden Bachelorstudien abgeschlossen haben oder im Begriff sind abzuschließen, oder einen anderen Studientitel besitzen, der im

idoneo:

ex D.M. 270/04: laurea nelle classi

- L-18 Scienze dell'economia e della gestione aziendale
- L-33 Scienze economiche
- L-15 Scienze del Turismo

ex. D.M. 509/99: laurea nelle classi

- n° 17 Scienze dell'economia e della gestione aziendale
- n° 28 Scienze economiche
- n° 39 Scienze del turismo

ex D.M. 270/04: laurea magistrale nelle classi

- LM-77 Scienze Economico-Aziendali
- LM-56 Scienze dell'Economia
- LM-49 Progettazione e Gestione dei Sistemi Turistici

ex. D.M. 509/99: laurea specialistica nelle classi

- 84/S Scienze Economico-Aziendali
- 64/S Scienze dell'Economia
- 55/S Progettazione e gestione dei sistemi turistici

oppure **se in possesso dei seguenti requisiti:**

Laurea o diploma universitario conseguiti secondo l'ordinamento vigente prima del D.M. 509/99 e giudicati equivalenti ad una delle classi di laurea sopraelencate.

In caso di parità di punteggio, come previsto all'art. 26 comma 2 del regolamento di ammissione vigente, avranno precedenza i candidati che hanno ottenuto un punteggio parziale maggiore nel criterio di valutazione preponderante nella determinazione del punteggio globale di graduatoria.

In caso di ulteriore parità verrà data priorità alla persona più giovane di età.

Insegnamenti previsti dal piano degli studi del corso di laurea magistrale in Tourism and Management non sono validi per l'acquisizione dei 6 CFU richiesti quale requisito curriculare per l'accesso al corso di laurea magistrale.

Insegnamenti ritenuti validi per l'acquisizione dei suddetti 6 CFU non potranno essere utilizzati per una eventuale abbreviazione di carriera.

Ausland erworben wurde und anerkannt wird:

Ex M.D. 270/04: Bachelor in den Klassen

- L-18 Wirtschaftswissenschaften und Betriebsführung
- L-33 Wirtschaftswissenschaften
- L-15 Tourismuswissenschaften

Ex. M.D. 509/99: Bachelor in den Klassen

- n° 17 Wirtschaftswissenschaften und Betriebsführung
- n° 28 Wirtschaftswissenschaften
- n° 39 Tourismuswissenschaften

Ex M.D. 270/04: Master in den Klassen

- LM-77 Volkswirtschaftslehre und Betriebswirtschaftslehre
- LM-56 Wirtschaftswissenschaften
- LM-49 Planung und Verwaltung von Tourismussystemen

Ex M.D. 509/99: Master in den Klassen

- 84/S Volkswirtschaftslehre und Betriebswirtschaftslehre
- 64/S Wirtschaftswissenschaften
- 55/S Planung und Verwaltung von Tourismussystemen

oder im Besitz der folgenden Voraussetzungen sind:

Studienabschluss beziehungsweise Universitätsdiplom nach der vor dem M.D.509/99 geltenden Studienordnung, die als gleichwertig mit den oben aufgelisteten Klassen befunden werden.

Gemäß Art. 26, Absatz 2 der geltenden Zulassungsregelung haben bei Punktegleichheit jene Bewerber Vorrang, welche für das stärker gewichtete Bewertungskriterium zur Bestimmung der Gesamtpunktzahl der Rangliste eine höhere Teilpunktzahl erreicht haben.

Bei weiterer Punktegleichheit hat der/die Jüngere Vorrang.

Lehrveranstaltungen, die vom Studienplan des Masters in Tourismusmanagement vorgesehen sind, werden für die Erreichung der für die Zulassung zum Masterstudiengang notwendigen 6 Kreditpunkte nicht berücksichtigt.

Lehrveranstaltungen, welche für die Erreichung der für die Zulassung zum Masterstudiengang notwendigen 6 KP anerkannt werden, können nicht für eine eventuelle Verkürzung der

Saranno valutate solo le candidature complete. La mancanza di uno o più documenti richiesti per il calcolo della media dei voti comporta l'esclusione.

Se la/il candidata/o non è ancora in possesso del titolo di studio verrà ammessa/o in graduatoria con riserva. In tale caso vengono valutate candidature che hanno acquisito almeno 140 punti crediti formativi (ECTS)

Il Preside della Commissione ricorda che al corso di Laurea Magistrale hanno accesso i candidati che sono in possesso di buone competenze in due delle tre lingue di insegnamento (tedesco, italiano e inglese); nella prima lingua le competenze devono essere ad un livello C1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento, nella seconda ad un livello B2.

CONFERMA DEL POSTO DI STUDIO E IMMATRICOLAZIONE

Se sei stato/a ammesso/a secondo graduatoria devi:

- 1) accedere al portale di preiscrizione, scegliere il corso di studio e **pagare con uno dei metodi indicati per confermare il posto di studio entro il 27 maggio 2022, ore 12 mezzogiorno.**

L'importo della prima rata delle tasse universitarie è di 751,50 EUR.

- 2) **dal 13 luglio 2022 ed entro e non oltre il 14 ottobre 2022, ore 12 mezzogiorno, effettuare l'immatricolazione online.**

Se non rispetti le scadenze sopra indicate, **risulti rinunciatario/a del tuo posto di studio**, che verrà offerto alla persona che segue in graduatoria.

Se, tramite il pagamento delle tasse, hai confermato il posto di studio, non hai diritto al

Studienlaufbahn verwendet werden.

Nur vollständige Dossiers werden ausgewertet. Das Fehlen eines oder mehrerer für die Berechnung des Notendurchschnittes erforderlichen Dokumente bewirken den Ausschluss von der Rangliste.

Kandidaten, welche den Studientitel noch nicht erlangt haben, werden mit Vorbehalt in die Rangordnung aufgenommen. Es werden in diesem Fall nur Kandidaturen berücksichtigt, welche mindestens 140 Kreditpunkte (ECTS) erworben haben.

Der Vorsitzende erinnert die Mitglieder daran, dass für die Zulassung zum Masterstudiengang gute Kompetenzen in zwei der drei Unterrichtssprachen (Deutsch, Italienisch und Englisch) Voraussetzung sind: in der ersten Sprache werden Kompetenzen auf dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen vorausgesetzt, in der zweiten Sprache Kompetenzen auf dem Niveau B2.

BESTÄTIGUNG DES STUDIENPLATZES UND IMMATRIKULATION

Wenn Sie gemäß Rangordnung zugelassen sind, müssen Sie Folgendes tun:

- 1) im Bewerbungsportal den Studiengang auswählen und **die Zahlung mit einer der angegebenen Zahlungsmethoden durchführen, um den Studienplatz zu sichern, und zwar innerhalb 27. Mai 2022, 12 Uhr mittags.**

Die erste Rate der Studiengebühren beträgt 751,50 EUR.

- 2) **vom 13. Juli 2022 und bis spätestens 14. Oktober 2022, 12 Uhr mittags**, im Bewerbungsportal die **Online-Immatrikulation** vornehmen.

Wenn Sie die oben angeführten Fristen versäumen, **verzichten Sie automatisch auf Ihren Studienplatz**, welcher der in der Rangliste nachfolgenden Person angeboten wird.

Wenn Sie durch die Zahlung den Studienplatz bestätigt haben, haben Sie kein Anrecht auf die

rimborso di quanto versato. Il rimborso è consentito solo nel caso in cui non superi l'esame di maturità oppure non ottieni – nel caso di cittadini non UE residenti all'estero – i documenti necessari per l'immatricolazione da parte della rappresentanza italiana estera.

Secondo la normativa vigente, è possibile l'iscrizione contemporanea ad un massimo di 2 corsi di studio (i due corsi di studio non possono tuttavia appartenere alla stessa classe, es. LM-18/LM-18).

Se sei stato/a ammesso/a nelle graduatorie per più corsi, puoi confermare un posto di studio per un massimo di 2 corsi di studio pagando la rata due volte.

Con la conferma del posto di studio rinunci automaticamente agli altri corsi per i quali ti sei preiscritto/a e perdi anche il diritto di venire ripescato/a nelle altre graduatorie.

Suggerimento: Se non conseguirai il titolo di studio entro la scadenza d'immatricolazione, non dovrai effettuare il pagamento delle tasse per confermare il posto di studio. Potrai presentare domanda di immatricolazione tardiva solo dopo aver conseguito il titolo di studio e se ci sono ancora posti disponibili. In caso di approvazione della domanda potrai immatricolarti entro e non oltre il 16 dicembre 2022.

Attenzione: con il pagamento della I rata non acquisisci già lo status di studente. Ciò avviene solo all'atto dell'immatricolazione.

Se hai conseguito il titolo di studio all'estero, devi caricare nel portale di preiscrizione i seguenti documenti (se non li hai già caricati all'atto della preiscrizione):

- diploma di laurea;
- traduzione ufficiale del diploma di laurea in lingua italiana (non necessaria per i titoli di studio rilasciati in tedesco o inglese);
- il diploma supplement, dal quale deve risultare:
 - che sono stati acquisiti un minimo di 180

Rückerstattung der von Ihnen geleisteten Zahlung. Eine Rückerstattung ist nur möglich, wenn Sie die Reifeprüfung (Matura/Abitur) nicht bestehen oder wenn Sie – im Falle im Ausland ansässiger Nicht-EU-Bürger*innen – von der italienischen Auslandsvertretung nicht die erforderlichen Dokumente erhalten.

Laut nationaler Regelung ist eine gleichzeitige Einschreibung in maximal 2 Studiengänge möglich (die zwei Studiengänge dürfen allerdings nicht derselben Klasse angehören, z.B. LM-18/LM-18).

Wenn Sie zu mehreren Studiengängen zugelassen wurden, können Sie Ihren Studienplatz für maximal 2 Studiengänge bestätigen, indem Sie die vorgesehene Rate zweimal bezahlen.

Mit der Bestätigung des Studienplatzes verzichten Sie auf die Zulassung in den anderen Studiengängen und verlieren auch das Recht auf ein Nachrücken in denselben.

Empfehlung: Wenn Sie den Studientitel nicht innerhalb der Immatrikulationsfrist erlangen, nehmen Sie keine Zahlung der Studiengebühren für die Studienplatzsicherung vor. Sollten nach Erwerb des Studientitels noch Studienplätze verfügbar sein, können sie einen Antrag auf Nachimmatrikulation stellen und sich bis spätestens 16. Dezember 2022 immatrikulieren.

Achtung: Mit der Einzahlung der 1. Rate erwerben Sie nicht den Status als Studierende. Dies erfolgt erst mit der Immatrikulation.

Wenn Sie den Studientitel im Ausland erlangt haben, müssen Sie im Bewerbungsportal Folgendes hochladen (sofern nicht bereits bei der Bewerbung hochgeladen):

- Abschlussdiplom der Universität;
- amtlich beglaubigte Übersetzung des
- Abschlussdiploms ins Italienische (nicht erforderlich für Abschlüsse auf Deutsch oder Englisch);
- das Diploma supplement, aus dem hervorgehen muss:

- crediti formativi e
- che il titolo di studio consente l'accesso alla laurea magistrale.

In casi dubbi, unibz si riserva il diritto di richiedere ulteriori documenti (ad es. la dichiarazione di valore).

- l'attestato di comparabilità o la dichiarazione di valore del diploma di laurea, in assenza del diploma supplement.

- dass mindestens 180 Kreditpunkte erworben wurden und
- dass der Studienabschluss die Zulassung zum Master ermöglicht.

Die unibz behält sich vor, in Zweifelsfällen weitere Unterlagen zu verlangen (z.B. die Wertigkeitserklärung).

- das Statement of Comparability oder die Wertigkeitserklärung über den Studienabschluss, bei Fehlen des Diploma supplements.

Per le persone con titolo estero vale quanto segue: Fino a quando non hai caricato il tuo diploma, puoi essere ammesso/a solo con riserva, previa verifica del titolo di ammissione.

Se sei stato/a ammesso/a in graduatoria e non risulti essere in possesso di un valido titolo d'accesso, potrai essere escluso/a dalla procedura anche successivamente all'immatricolazione con decreto del Rettore.

Ulteriori informazioni per i cittadini non UE residenti all'estero:

Devi presentare **domanda di preiscrizione** – oltre che presso l'università – **anche sul portale University** del Ministero dell'Università e della Ricerca. La mancata preiscrizione su University comporta la nullità della domanda di preiscrizione e di immatricolazione presentata all'università.

Non appena disponibile, dovrai consegnare la copia del permesso di soggiorno per l'Italia in Segreteria studenti

Attenzione: Se come cittadino/a non UE hai dichiarato di essere residente in Italia, ma non hai allegato alla domanda di preiscrizione la copia del valido **permesso di soggiorno** per l'Italia (per uno dei motivi espressi dall'articolo 39, comma 5 del decreto legislativo 25.07.1998, n. 286), verrai inserito/a nella graduatoria riservata ai cittadini non UE residenti all'estero.

Für Personen mit ausländischem Studientitel gilt Folgendes: Solange Sie ihr Diplom nicht hochgeladen haben, können Sie nur mit Vorbehalt zugelassen werden, da der Zugangstitel vorher überprüft werden muss.

Wenn Sie gemäß Rangliste zugelassen wurden und keinen für die Zulassung gültigen Studientitel vorweisen, können Sie auch nach der Immatrikulation mit Dekret des Rektors ausgeschlossen werden.

Zusätzliche Informationen für im Ausland ansässige Nicht-EU-Bürger*innen:

Sie müssen **zusätzlich einen Antrag auf Bewerbung im Portal University** des Ministeriums für Universität und Forschung stellen. Fehlt die Bewerbung über University, ist die an der Universität vorgenommene Bewerbung bzw. Immatrikulation ungültig.

Sobald sie zur Verfügung steht, müssen Sie eine Kopie der gültigen Aufenthaltsgenehmigung für Italien im Studentensekretariat einreichen.

Achtung: Wenn Sie als Nicht-EU-Bürger*in erklärt haben, dass Ihr Wohnsitz in Italien ist, aber Ihren Bewerbungsunterlagen keine gültige **Aufenthaltsgenehmigung** für Italien (laut Art. 39, Absatz 5 des Legislativdekrets vom 25.07.1998, n. 286) beigelegt haben, werden Sie in der Rangliste der im Ausland ansässigen Nicht-EU-Bürger*innen geführt.

Il/La Presidente/Der/Die Vorsitzende
Prof. Linda Osti

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Membri/Mitglieder

Prof. Serena Volo

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Prof. Günter Schamel

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.

GRADUATORIE	RANGORDNUNGEN
Ammissione al corso di laurea magistrale in Management del Turismo	Zulassung zum Master in Tourismusmanagement
CITTADINI UE ED EQUIPARATI	EU-BÜRGER*INNEN UND GLEICHGESTELLTE

Sono ammesse e possono immatricolarsi le seguenti **20** persone (**l'Applicant ID è indicato in alto a destra nel portale di preiscrizione**):

Folgende **20** Personen sind zugelassen und dürfen sich immatrikulieren (**die Applicant ID ist oben rechts im Bewerbungsportal angeführt**):

Ranking	Applicant ID	Score
1.	20377	102,00
2.	14570	100,00
3.	35350	95,64
4.	9329	94,18
5.*	111902	93,81
6.	52001	93,45
7.	20202	92,73
8.*	110716	91,88
9.	35036	90,55
10.*	59517	89,60
11.*	110227	89,19
12.	5121	89,09
13.*	110932	88,76
14.	109961	88,45
15.	5228	86,91
16.*	48162	86,85
17.*	59653	86,59
18.	49524	86,18
19.	110880	84,09
20.	36451	84,00

Le persone dalla posizione numero **21** risultano in lista d'attesa e potranno accedere al corso secondo l'ordine di graduatoria solo nel caso in

Die Personen ab Nr. **21** bilden eine Warteliste und können gemäß Rangordnung nur dann nachrücken, wenn von den Zugelassenen einige

cui le persone in posizione utile non confermino il posto di studio entro il termine stabilito. Le persone ripescate verranno contattate a partire dal **28 maggio 2022** via e-mail.

ihren Studienplatz nicht fristgerecht sichern. Die Nachrückenden werden ab dem **28. Mai 2022** via E-Mail kontaktiert.

Ranking	Applicant ID	Score
21.	22539	84,00
22.	16975	84,00
23.	100450	81,97
24.*	109965	79,43
25.*	59638	78,49
26.	59189	78,27
27.*	23297	76,56
28.*	110918	74,43
29.*	58296	74,27
30.*	112074	67,28
31.*	112007	66,11

* al momento della preiscrizione queste persone non erano ancora in possesso del titolo di studio e pertanto sono **ammesse con riserva** e devono conseguire il titolo di studio entro la scadenza prevista per l'immatricolazione (**14/10/2022 ore 12 mezzogiorno**). Suggestivo: Se non conseguirai il titolo di studio entro la scadenza d'immatricolazione, non dovrai effettuare il pagamento delle tasse per confermare il posto di studio. Potrai presentare domanda di immatricolazione tardiva solo dopo aver conseguito il titolo di studio e se ci sono ancora posti disponibili. In caso di approvazione della domanda potrai immatricolarti entro e non oltre il 16 dicembre 2022.

* Diese Personen waren zum Zeitpunkt der Bewerbung noch nicht im Besitz des Studientitels und sind daher **mit Vorbehalt zugelassen** und müssen vor Ablauf der Immatrikulationsfrist (**14.10.2022, 12 Uhr mittags**) den Studientitel erwerben. Empfehlung: Wenn Sie den Studientitel nicht innerhalb der Immatrikulationsfrist erlangen, nehmen Sie keine Zahlung der Studiengebühren für die Studienplatzsicherung vor. Sollten nach Erwerb des Studientitels noch Studienplätze verfügbar sein, können sie einen Antrag auf Nachimmatrikulation stellen und sich bis spätestens 16. Dezember 2022 immatrikulieren.

Le seguenti persone non soddisfano i requisiti linguistici richiesti per l'accesso e vengono pertanto escluse dal procedimento di ammissione. Possono ricandidarsi nella seconda sessione.

Folgende Personen erfüllen nicht die für die Zulassung erforderlichen Sprachvoraussetzungen und werden daher vom Zulassungsverfahren ausgeschlossen. Sie können sich in der 2. Session erneut bewerben.

Applicant ID
110572
110440

Le seguenti persone non soddisfano i requisiti di ammissione in quanto non sono in possesso di almeno 140 CFU richiesti e vengono pertanto escluse dalla procedura di ammissione. Possono ricandidarsi nella seconda sessione.

Folgende Personen erfüllen nicht die Zulassungsvoraussetzungen, da sie den Nachweis der mindestens 140 Kreditpunkte nicht erbringen und werden daher vom Zulassungsverfahren ausgeschlossen. Sie können sich in der 2. Session erneut bewerben.

Applicant ID
61284

GRADUATORIE	RANGORDNUNGEN
Ammissione al corso di laurea magistrale in Management del Turismo	Zulassung zum Master in Tourismusmanagement
CITTADINI NON-UE RESIDENTI ALL'ESTERO	IM AUSLAND ANSÄSSIGE NICHT-EU-BÜRGER*INNEN

Le seguenti persone non soddisfano i requisiti linguistici richiesti per l'accesso e vengono pertanto escluse dal procedimento di ammissione.

Folgende Personen erfüllen nicht die für die Zulassung erforderlichen Sprachvoraussetzungen und werden daher vom Zulassungsverfahren ausgeschlossen.

Applicant ID
111739
110348
111463
111723
111105
111387